



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

▼ Jablka Braeburn I. jak. tř.....	9,10 Kč/kg
▼ Jablka Gloster I. jak. tř.....	8,50 Kč/kg
▲ Jablka Goldstar I. jak. tř.....	8,70 Kč/kg
▲ Jablka Idared tř. V.....	10,60 Kč/kg
▲ Jablka Šampion I. jak. tř.....	8,50 Kč/kg
▼ Jablka Zvonkové tř. V.....	9,70 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	3
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	4
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 10. týdnu roku 2010 ve srovnání se 9. týdnem klesla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Braeburn I. jak. třídy, a to o 0,70 Kč/kg (tj. o 6,9 %) na 9,10 Kč/kg. Průměrná CZV jablek odrůdy Gloster I. jak. třídy se snížila o 0,60 Kč/kg na 8,50 Kč/kg, tj. o 6,2 %. Naopak stoupla průměrná CZV jablek odrůdy Goldstar I. jak. třídy o 1,20 Kč/kg na 8,70 Kč/kg, tj. o 16,3 %. Dále vzrostla průměrná CZV jablek odrůdy Šampion I. jak. třídy, a to o 0,30 Kč/kg (tj. o 3,7 %) na 8,50 Kč/kg. Průměrná CZV jablek odrůdy Zvonkové I. jak. třídy klesla o 1,20 Kč/kg na 9,70 Kč/kg, tj. o 11,0 %.

Obchodní ceny

V 10. týdnu roku 2010 výrazně stoupla oproti 8. týdnu průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** jablek odrůdy Šampion z dovozu, a to o 1,70 Kč/kg (tj. o 20,1 %) na 10,- Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se zvýšila o 1,20 Kč/kg na 11,50 Kč/kg, tj. o 11,2 %. V 10. týdnu klesla průměrná NC modrého hroznového vína z dovozu, a to o 9,20 Kč/kg (tj. o 18,6 %) na 40,10 Kč/kg, jeho OC poklesla o 5,40 Kč/kg na 53,20 Kč/kg, tj. o 9,3 %. Naproti tomu se zvýšila průměrná NC mandarinek o 2,60 Kč/kg (tj. o 13,7 %) na 21,70 Kč/kg, jejich OC stoupla o 1,- Kč/kg na 26,70 Kč/kg, (tj. o 3,8 %). Vzrostla také průměrná NC ananasů, a to o 1,- Kč/ks (tj. o 3,9 %) na 27,80 Kč/ks, jejich OC se naproti tomu snížila o 5,70 Kč/ks na 25,80 Kč/ks, tj. o 18,0 %. Průměrná OC avokáda stoupla o 2,10 Kč/ks (tj. o 16,9 %) na 14,40 Kč/ks. Zvýšila

se také OC pomela, a to o 3,80 Kč/ks (tj. o 16,8 %) na 26,20 Kč/ks.

Zahraniční obchod

V období od 1. 1. do 31. 1. 2010 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 13 119,7 t banánů (tj. propad oproti prosinci o 33,2 %) za průměrnou jednotkovou hodnotu 14,76 Kč/kg. Z Francie pocházelo 15,8 % banánů (tj. 2 067,3 t) za 12,27 Kč/kg, 14,3 % (tj. 1 880,7 t) z Kolumbie za 14,86 Kč/kg. Import pomerančů vyskočil o 30,9 % (tj. 9 162,6 t) za 13,93 Kč/kg. 40,1 % (tj. 3 673,1 t) pocházelo z Řecka za 12,46 Kč/kg. V lednu mírně poklesl dovoz jablek na 4 783,7 t (tj. o 8,6 %) za 10,64 Kč/kg - z toho 1 492,3 t (tj. 31,2 %) pocházelo z Polska za 7,74 Kč/kg. Výrazně poklesl import mandarinek, a to o 27,4 % na 2 928,8 t za 20,25 Kč/kg. Nejvíce, 1 942,0 t (tj. 66,3 %), jich bylo dovezeno ze Španělska za 19,27 Kč/kg. Oproti minulému měsíci poklesl dovoz citronů o 16,5 % na 2 818,9 t za 18,86 Kč/kg. 2 109,0 t (tj. 74,8 %) za 18,04 Kč/kg pocházelo z Turecka. Výrazné snížení zaznamenal dovoz Kiwi na 2 205,7 t (tj. o 24,6 %) za 12,70 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 1 165,3 t (tj. 52,8 %) za 18,31 Kč/kg.

V lednu 2010 se **vývoz** banánů z České republiky stabilizoval na úrovni minulého měsíce na 4 228,1 t za 16,08 Kč/kg. 2 906,9 t (tj. 68,8 %) za 16,95 Kč/kg směřovalo na Slovensko. O 107,9 % se vyskočil vývoz jablek (tj. na 2 614,8 t za 7,29 Kč/kg). Do Německa bylo vyvezeno 1 514,6 t (tj. 57,9 %) za 2,60 Kč/kg.

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.3.2010 ^t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Spartan, Mc Intosh	0	0	58	0	0	0	58
Šampion	17	0	73	46	5	113	254
skupina Rubín	0	5	71	65	0	26	167
Gala	0	0	38	0	0	6	44
ostatní raně zimní	127	3	0	0	0	35	165
Golden Delicious	2 615	11	438	1 165	645	608	5 482
Idared	2 176	697	1 264	3 497	2 174	2 130	11 938
Jonagold a mutace	357	0	195	823	470	833	2 678
Topaz	43	2	29	50	0	13	137
Melrose	37	0	145	26	0	37	245
Gloster	463	0	121	67	10	87	748
skup. Red Delicious	0	0	26	0	0	0	26
Zvonkové	0	0	0	71	0	0	71
ostatní zimní	50	34	40	389	77	96	686
Celkem	5 885	752	2 498	6 199	3 381	3 984	22 699

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.3.2010 ^t

Odrůda	Typ skladu			Celkem	% meziroční 2009/2010	% 5-letý průměr/ 2010
	Větraný	Chlazený	ULO			
Spartan, Mc Intosh	0	58	0	58	+ 427	+ 33
Šampion	0	99	155	254	- 38	- 62
skupina Rubín	0	33	134	167	- 24	- 44
Gala	0	38	6	44	+ 22	- 38
ostatní raně zimní	0	12	153	165	+ 129	+ 224
Golden Delicious	8	899	4 575	5 482	+ 16	+ 59
Idared	281	3 293	8 364	11 938	- 9	+ 25
Jonagold a mutace	20	870	1 788	2 678	+ 14	+ 61
Topaz	2	57	78	137	- 51	- 33
Melrose	15	217	13	245	+ 39	- 26
Gloster	15	257	476	748	- 39	- 15
skupina Red Delicious	3	0	23	26	+ 63	- 56
Zvonkové	0	71	0	71	- 62	- 44
ostatní zimní	81	409	196	686	+ 11	+ 20
Celkem	425	6 313	15 961	22 699	- 3	+ 29

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 9. - 10. týden 2010

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	10. týden			9. týden			Změna prům. CZV 10./9. t. 2009 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V.	9,90	12,00	11,20	9,90	12,00	11,20	0,0
	I.	7,90	10,90	9,10	7,90	10,90	9,10	0,0
Braeburn	V.	10,00	12,00	11,00			*	.
	I.	7,00	11,50	9,10	8,00	11,50	9,80	- 6,9
Gloster	V.	9,50	12,20	10,70	9,50	12,20	10,50	+ 1,8
	I.	7,00	11,00	8,50	7,00	13,80	9,10	- 6,2
Golden Delicious	V.	9,00	17,30	11,90	9,50	17,30	11,90	0,0
	I.	7,50	12,70	9,50	7,50	12,70	9,50	0,0
Goldstar	V.	8,00	11,90	9,70	8,00	11,90	9,70	0,0
	I.	6,00	13,80	8,70	6,00	8,90	7,50	+ 16,3
Idared	V.	9,00	14,00	10,60	9,00	13,00	10,30	+ 2,8
	I.	6,00	12,00	8,40	6,00	11,80	8,30	+ 1,6
Jonagold	V.	9,50	12,20	10,90	9,00	12,20	10,70	+ 2,0
	I.	7,00	13,60	9,20	7,00	13,60	9,20	0,0
Jonagored	I.	9,10	11,00	10,20	9,00	11,00	9,90	+ 3,0
Melodie	I.	7,30	10,00	8,40	7,30	10,00	8,40	0,0
Melrose	I.	7,00	8,00	7,70	7,00	8,00	7,70	0,0
Rubín	V.	9,90	12,00	11,20	9,90	12,00	11,20	0,0
	I.	7,90	10,00	8,80	7,90	10,00	8,80	0,0
Rubinola	I.	8,00	10,50	9,40	8,00	10,50	9,40	0,0
Šampion	V.			*	9,00	12,00	10,30	.
	I.	7,00	10,00	8,50	7,00	10,00	8,20	+ 3,7
Topaz	V.	8,00	12,00	9,40	8,00	12,00	9,40	0,0
	I.	6,00	10,50	8,40	6,00	10,50	8,40	0,0
Zvonkové	V.	8,00	11,90	9,70	9,90	11,90	10,90	- 11,0
	I.	6,00	8,90	7,50			*	.

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy

Kč/kg

Rok/týden	48.	49.	50.	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
2008/09	10,00	10,10	10,10	10,10	*	10,30	10,00	10,40	13,30	10,00	9,90	9,90	10,00	10,00
2009/10	9,50	9,40	9,30	9,30	9,60	10,10	9,90	9,90	9,80	9,90	10,10	9,60	9,20	9,20
Rozdíl v %	95,0	93,1	92,1	92,1	.	98,1	99,0	95,2	73,7	99,0	102,0	97,0	92,0	92,0

Pramen: TIS ČR SZIF



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 10. týden 2010

Kč/kg

Druh, odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±10/8	min.	max.	průměr	±10/8
Jablka T								
Idared	7,70	10,90	9,00	+ 0,10	8,90	12,80	11,00	- 0,20
Jablka D								
Golden Delicious	11,60	15,40	13,90	+ 0,80	12,90	18,40	16,20	+ 0,70
Idared			*		6,90	12,80	10,20	.
Šampion	7,40	11,60	10,00	+ 1,70	8,70	13,50	11,50	+ 1,20
Hrušky D	15,40	23,60	18,60	+ 0,60	18,10	31,30	23,10	+ 0,30
Vinné hrozny bílé	32,90	52,00	41,10	+ 0,80	36,00	61,20	51,30	+ 2,30
Vinné hrozny modré	33,50	52,00	40,10	- 9,20	40,70	61,20	53,20	- 5,40
Banány	16,50	23,70	20,30	+ 1,80	19,10	28,10	25,70	+ 2,40
Citrony	15,70	19,50	17,10	- 0,10	17,50	23,70	21,90	+ 0,10
Grapefruity bílé	13,00	15,40	14,10	+ 0,90	17,40	19,00	18,40	+ 0,10
Grapefruity červené	14,00	18,20	15,90	+ 1,50	18,40	23,60	20,60	+ 0,20
Mandarinky	17,90	27,10	21,70	+ 2,60	19,90	32,10	26,70	+ 1,00
Pomelo (ks)			*		22,10	32,10	26,20	+ 3,80
Pomeranče	12,70	19,90	15,80	+ 0,50	15,90	23,50	19,00	+ 0,60
Ananas (ks)	19,90	51,70	27,80	+ 1,00	17,00	30,30	25,80	- 5,70
Avokádo (ks)	7,50	18,00	11,70	.	10,00	20,90	14,40	+ 2,10
Kiwi volné			*		24,50	33,20	27,40	0,00
Kiwi koš (ks)			*		21,10	24,90	23,50	- 0,30
Kiwi (ks)	1,90	3,10	2,40	.	2,40	4,00	3,10	0,00

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2009/2010

Kč/kg

Druh/týden	36.	38.	41.	43.	45.	47.	49.	51.	1.	3.	5.	7.	9.
Jablka	26,51	26,25	23,42	23,37	22,36	21,90	21,16	21,39	22,10	23,72	23,89	24,36	24,40
Banány	25,37	26,63	24,89	24,92	26,16	26,63	27,21	26,40	27,36	27,21	27,23	27,36	28,45
Pomeranče	29,38	29,23	29,50	30,51	32,66	31,10	28,67	27,16	26,82	26,56	26,64	25,97	26,64

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ



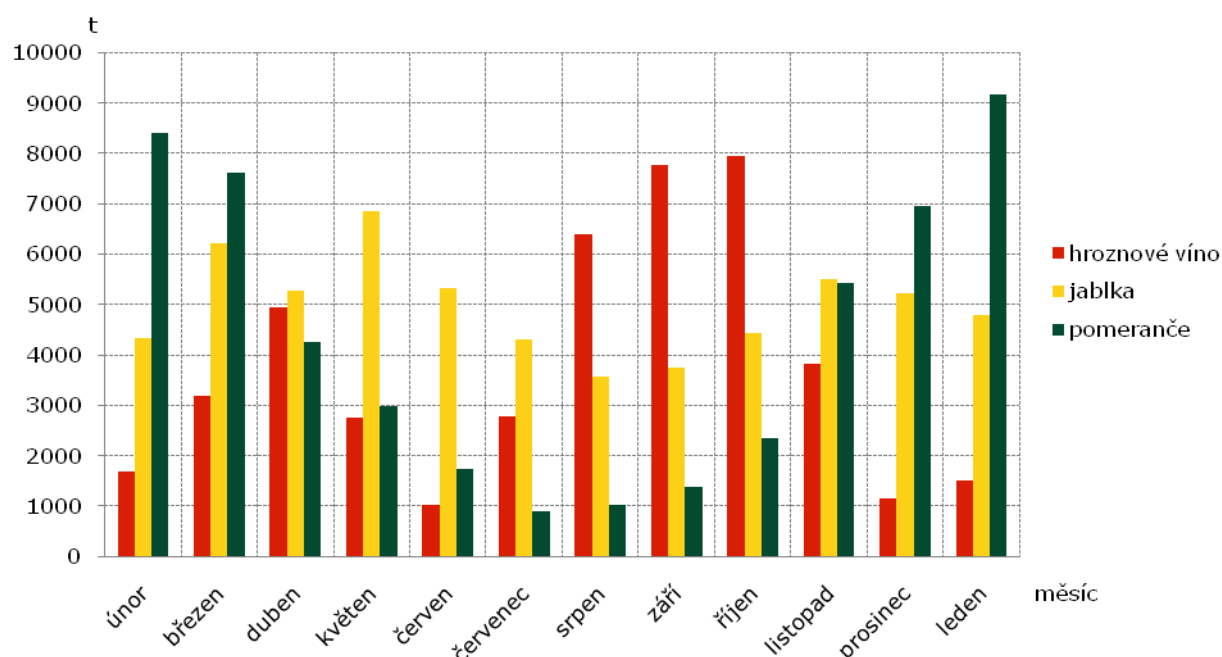
Zahraníční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 31.1.2010

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.1. do 31.1. 2010 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.1. do 31.1. 2010 - t
Jablka stolní celkem	4 783,7	10,64	4 783,7	2 614,8	7,29	2 614,8
Hrušky	893,4	18,48	893,4	200,7	19,73	200,7
Nektarinky	486,8	22,44	486,8	7,1	24,40	7,1
Stolní vinné hrozny	1 505,4	45,69	1 505,4	111,1	50,09	111,1
Ananas	950,9	27,32	950,9	85,2	27,12	85,2
Citrony	2 818,9	18,86	2 818,9	554,3	21,66	554,3
Grapefruity vč. pomel	1 881,4	16,88	1 881,4	285,9	17,79	285,9
Kiwi	2 205,7	12,70	2 205,7	181,0	20,16	181,0
Pomeranče	9 162,6	13,93	9 162,6	893,6	16,59	893,6
Mandarinky	2 928,8	20,25	2 928,8	433,3	22,70	433,3
Banány	13 119,7	14,76	13 119,7	4 228,1	16,08	4 228,1

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1.2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

Porovnání dovozu vybraných druhů ovoce do ČR od února 2009 do ledna 2010





Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 22.2. - 24.2.2010

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±8./6. t.	cenové rozpětí	průměr	±8./6. t.
Jablka T						
Golden Delicious 70 mm +	0,22 – 0,43	0,29	.	0,45 – 0,85	0,66	- 0,03
Idared 70 mm +	0,22 – 0,30	0,25	- 0,03	-	-	-
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,44 – 0,90	0,61	- 0,01
Idared D	-	-	-	0,28 – 0,90	0,52	+ 0,04
Hrušky D	-	-	-	0,73 – 1,49	1,00	+ 0,05
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	1,39 – 3,20	1,99	- 0,29
Jahody (250 g) D	-	-	-	0,35 – 0,99	0,72	- 0,46
Ananas (ks)	-	-	-	0,76 – 1,96	1,21	+ 0,11
Citrony	-	-	-	0,72 – 1,20	0,88	- 0,05
Grapefruitů bílé	-	-	-	0,62 – 1,19	0,83	+ 0,01
Mandarinky	-	-	-	0,65 – 1,40	0,99	- 0,01
Pomeranče	-	-	-	0,49 – 1,20	0,72	- 0,02
Banány	-	-	-	0,71 – 0,91	0,83	- 0,01
Kiwi	-	-	-	0,95 – 1,40	1,12	+ 0,06
Kiwi košík	-	-	-	0,55 – 1,10	0,83	0,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Oslabily ceny citrusů

V 8. týdnu 2010 se v nabídce velkoobchodů odbytové ceny domácích jablek I. jak. třídy pohybovaly v rozpětí od 0,33 €/kg do 0,85 €/kg. Odbytová cena jablek I. jak. třídy odrůdy Golden Delicious s průměrem větším než 70 mm z domácí produkce se snížila na 0,66 €/kg (- 4,3 %). Průměrná cena jablek Idared 65 – 70 mm se stabilizovala na 0,54 €/kg. O 1,6 % na 0,61 €/kg oslabila cena jablek odrůdy Golden Idared z dovozu a cena jablek Idared z dovozu stoupla o 8,3 % na 0,52 €/kg.

Odbytová cena dovozových hrušek v 8. týdnu stoupla o 6,4 % na 1,- €/kg.

V porovnání se 6. týdnem klesla průměrná cena bílého hroznového vína z dovozu o 12,7 % na 1,99 €/kg a cena modrého hroznového vína oslabila

o 19,9 % na 1,89 €/kg.

Ceny citrusových plodů většinou mírně klesly: o 2,7 % na 0,72 €/kg se snížila cena pomerančů. Ceny citronů klesly o 5,4 % na 0,88 €/kg, ceny mandarinek oslabily o 1,0 % na 0,99 €/kg. V případě bílých a růžových grapefruitů se cena zvýšila shodně o 1,2 % na 0,83 €/kg.

Odbytová cena banánů se mírně snížila o 1,2 % na 0,83 €/kg.

Cena kiwi balených v košíku se neměnila – 0,83 €/košík. Cena volně ložených kiwi posílila o 5,7 % na 1,12 €/kg, naopak ceny kiwi v platech mírně oslabily o 0,9 % na 1,12 €/kg. V nabídce velkoobchodů byl také ananas (1,21 €/ks, + 10,0 %), mango (0,48 €/kg) a avokádo (0,59 €/kg, - 4,8 %).

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 2.3.2010

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Holandsko	1 kg	1,59
Granny Smith	Francie	1 kg	1,88
Jonagold	Holandsko	1 kg	1,24
Royal Gala	Francie	1 kg	1,90
Hrušky Conference	Holandsko	1 kg	0,97
Švestky	Argentina	1 kg	2,39
Ananas	Kostarika	1 ks	1,57
Citrony	Španělsko	1 kg	1,31
Grapefruity Star Ruby	Izrael	1 kg	0,82
Kiwi	Itálie	1 kg	1,46
Pomeranče	Španělsko	1 kg	0,93
Vinné hrozny Red Globe	JAR	1 kg	2,33

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	9. týden	8. týden	9./8. t. 2010 (%)	9.t.2010/ 9.t. 2009 (%)
Citrony	0,30	0,33	- 7,34	- 5,57
Hrušky	0,71	0,73	- 2,86	- 29,85
Jablka	0,47	0,48	- 1,68	- 24,48
Kiwi	0,72	0,72	- 0,97	- 17,89
Mandarinky	0,29	0,31	- 7,10	- 11,38
Pomeranče	0,19	0,20	- 4,00	- 41,99

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Ceny zemědělských výrobců ovoce na vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 3.3.2010

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Citrony	Španělsko	0,93	1,07	0,90	1,17
Hrušky	JAR	1,12	1,28	1,12	1,24
Jablka Golden Delicious	Německo	0,60	0,70	0,55	0,60
Granny Smith	Itálie	0,80	0,90	-	-
Jonagold	Německo	0,50	0,60	0,45	0,55
Pomeranče Salustiana	Španělsko	0,67	0,93	0,70	0,90

Pramen: FAMMU/FAPA



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 2.3. – 4.3.2010

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznań	Sandomierz
	4.3.	2.3.	2.3.	2.3.
Jablka Cortland	1,15 – 1,66	1,00 – 1,33	1,33 – 1,47	-
Gala	1,00 – 1,66	1,00 – 1,87	1,20 – 1,60	1,00 – 1,50
Golden	1,20 – 1,86	1,33 – 1,47	1,33 – 1,67	-
Ligol	1,20 – 1,45	1,33 – 1,60	1,33 – 1,60	1,00 – 1,20
Lobo	1,15 – 1,66	0,80 – 1,53	1,20 – 1,60	0,60 – 1,00
Hrušky	2,00 – 2,75	2,00 – 3,00	2,00 – 3,00	1,80 – 2,00
Dovoz:				
Citrony	4,00 – 5,00	3,30 – 4,20	3,60 – 4,50	3,80 – 4,00
Hroznové víno	9,00 – 11,00	8,90 – 9,30	5,56 – 9,56	9,80 – 10,00
Mandarinky	4,75 – 7,00	4,00 – 5,40	3,00 – 5,80	4,00 – 5,30
Pomeranče	3,40 – 4,75	2,50 – 4,20	3,00 – 4,80	2,50 – 5,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 9.3.2010

USD/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Gala 75 -80 mm	Francie	kg	1,36
Golden Delicious 75 - 80 mm	Francie	kg	1,23
Granny Smith 75 – 80 mm	Francie	kg	1,43
Citrony	Španělsko	kg	1,36
Grapefruity červené	USA	kg	1,43
Hrušky Conference 70 - 75 mm	Francie	kg	1,77
Kiwi	Francie	kg	1,70
Klementýnky	Španělsko	kg	1,64
Pomeranče Navel Late	Španělsko	kg	1,36

Pramen : USDA – Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 9. týden (k 3.3.2010)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden Delicious	-	70	95	80
Idared	65	70	75	70
Jonagold	65	-	90	-
Starking	-	90	100	90
Hrušky Boscova lahvice	-	280	-	-

Poznámka: Producentové ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



Ovocnáři chystají v Holovousích výzkumný institut za 770 mil. Kč

Výzkumný a šlechtitelský ústav ovocnářský chce v Holovousích na Jičínsku vybudovat na zelené louce nový areál výzkumného institutu v hodnotě asi 770 milionů korun včetně daně z přidané hodnoty. Peníze chce získat z evropské dotace, o níž již požádal. Nyní ústav sídlí v pronajatém areálu holovouského zámku a možnosti jeho rozvoje jsou proto velmi omezené. ČTK to řekl ředitel holovouského ústavu Václav Ludvík.

Institut by měl podle něj být špičkovým pracovištěm ovocnářského výzkumu a vzdělávání a měl by zvýšit konkurenceschopnost českého ovocnářství v Evropě. „Měl by umožnit výzkum na mnohem vyšší úrovni, například i v oblasti takzvané molekulární genetiky,“ řekl Ludvík. Výzkumníci by měli ve vlastních objektech získat jistotu budoucnosti.

Nové pracoviště by mělo vytvořit 15 nových míst pro vysokoškolsky vzdělané odborníky. Nyní má ovocnářský ústav, jehož vznik spadá do roku 1951, asi 65 zaměstnanců. Institut by také měl poskytovat poradenství a vzdělávání pro ovocnáře a ostatní zemědělce z celé republiky. České ovocnářství ročně tvoří hodnotu kolem tří miliard korun a dává práci přibližně 6 000 lidí.

Hlavní částí institutu má být budova laboratoří a pracoven. U ní by měl stát skleník pro výzkum a šlechtění s regulovanou teplotou či závlahou. „Podobný skleník pro ovocnářský či zelinářský výzkum v ČR dosud není,“ řekl Ludvík. Areál doplní objekty technického zázemí, garáží a skladů.

Institut by měl ovocnářům umožnit i větší prosazení ve světě. „Zájem ciziny zde je již nyní. Například ovocnáři z Chile a Jihoafrické republiky mají zájem o naše odrůdy třešní,“ řekl Ludvík.

Holovouští ovocnáři podle něj na projektu vlastního pracoviště pracují od roku 2006, kdy se objevily první informace o možnosti získat na stavbu evropské dotace. Konkrétní obrysy projekt získal v roce 2008 a loni jej ústav přihlásil do operačního programu Výzkum a vývoj pro inovace.

Zda projekt dotaci získá, by mělo být podle Ludvíka jasné přibližně do poloviny roku. Dotace by měla plně uhradit náklady výstavby, vybavení a rozjezdu institutu. Vlastní výstavba by mohla začít ještě do konce letošního roku, hotová by mohla být v roce 2013.

Holovouský ústav vedle šlechtění nových odrůd také na 27 hektarech pěstuje v Evropě výjimečnou kolekci genofondu 2 252 ovocných odrůd.

Pramen: ČTK, 1.3.2010

Pěstování višní v Evropě

Začátkem února se uskutečnilo v Berlíně setkání zástupců evropských zemí podílejících se na produkci a trhu s višněmi. Setkání se zúčastnili Němci, Poláci a Maďaři. Hlavním bodem diskuze byl neuspokojivý vývoj trhu v sezóně 2009 a výhled pro příští roky.

Sezóna roku 2009 byla katastrofální. Opakovala se velká úroda v Evropě, ale spotřeba klesala a došlo k zostření konkurence, což mělo za následek úpadek cen až na nejnižší úroveň předchozích let. Vzniklé ztráty nekryly ani náklady a zrychlily kácení sadů, hlavně v Německu a Polsku.

Podle H. Schwartaua z AMI (Agrarmarkt Informations-Gesellschaft mbH) činila produkce višní v roce 2009 asi 400 000 t, přičemž 10 - 15 % nebylo sklizeno. Aby byla cena dostatečná pro výrobce, musela by se v budoucnu produkce pohybovat mezi 80 000 až 100 000 t.

Žádné vyhlídky pro německé višně

Produkce v Německu nemá žádnou budoucnost. Maďarsko v minulých letech silně rozšířilo výsadby a obsadilo kvůli výhodě časné zralosti trhy. V Německu, které omezilo své zpracovatelské kapacity, byly provedeny jen doplňující nákupy. Z tohoto pohledu se ukazuje Polsko jako silná konkurence s nízkými výrobními náklady. Zástupci z oblasti Ingelheim a Thüringen/Sachsen řekli, že se

výsadba bude pro sezónu 2010 o 15 - 20 % redukovat.

V sezóně 2009 prodaly německé odbytové organizace 14 500 t višní, 15 % zůstalo ve výsadbách nesklizeno. To objasňuje značnou odchylku v hlášení Německého statistického úřadu, který uvedl odhad sklizně višní na 30 200 t. Průměrná cena odbytových organizací (po odečtení poplatku za prodej) činila u konzervovaného zboží 35,14 EUR/100 kg, v případě višní určených k moštování šlo o 18,70 EUR/100 kg. K pokrytí nákladů by bylo potřeba u konzervovaného zboží minimálně 55 až 60 EUR/100 kg.

Za výchozí těžkou situací německých višní mohou i silné dovozy. Čerstvého ovoce pro zpracování bylo dovezeno asi 30 000 t. Navíc byly německé potřeby kryty dovozem 45 000 t konzervovaných višní. Pouze dovoz zmrazených višní na výrobu marmelád a jogurtů má klesající tendenci.

Ještě více višní z Maďarska

Sklizeň višní v Maďarsku v roce 2009 byla odhadnuta na 76 000 t, na úrovni loňské sklizně. Kdyby byla sklizena celá úroda, 15 -20 % zůstalo ve výsadbách, překročilo by celkové množství 80 000t. V budoucnu můžeme očekávat další zvýšení produkce, protože v posledních čtyřech letech se v Maďarsku stoupla výsadba višňových sadů. Celková plocha již činí 10 500 ha, v roce 2006 to bylo 7 500 ha. Staré, již neproduktivní plochy, se kvůli



hospodářské krizi a kvůli nedostatku jiných vhodných alternativ nebudou kácet. V období červen - říjen 2009 bylo vyvezeno asi 20 000 t višní. Největším odběratelem je Německo s podílem 55 %. Druhým velkým odbytištěm se s 19 % stalo Rusko.

Polsko stojí před velkým kácením

Podle prof. Makosze byla produkce višní v Polsku v loňském roce 189 000 t, z toho bylo sklizeno jen 165 000 t. Velké zpracovatelské závody mají kapacitu pouze pro 150 000 t a řešení této situace vidí v kácení sadů.

Pěstební plochy činí v současné době 30 000 ha,

v roce 2008 to bylo 36 000 ha. Asi 60 % višní bylo dodáno na koncentrát, kde je velkou konkurencí Srbsko. Srbsko disponuje rovněž velkou produkcí - 90 000 t až 100 000 t.

Odbytové ceny višní pro koncentráty byly 15 EUR/100 kg a na 20 EUR/100 kg pro zmražené zboží, což je pod výrobními náklady. Rentabilní náklady se pohybují podle sklizně (10 - 20 t/ha) mezi 40 a 52 EUR/100 kg. Největší zájem o čerstvé zboží je z Ruska, kde se platilo 40 EUR/100 kg, což je o 10 % více než v předchozím roce.

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, 9.3.2010

Produkce višní ve vybraných státech Evropy

tis. t

	2009*	2008	2007	2006	2005	2004
Polsko	189	202	108	195	140	202
Srbsko	94	90	100	81	64	112
Maďarsko	87	76	46	62	33	55
Německo	32	15	29	37	25	35
Celkem	402	383	283	375	262	404

*Poznámka: * = z toho 10 - 15 % neskliženo.*

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, 9.3.2010

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 10. 3. 2010

100 HUF - 9,597 Kč
1 EUR - 25,620 Kč

1 PLN - 6,637 Kč
1 HRK - 3,526 Kč

1 USD - 18,824 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.